

6.A

4^o PREMIO

PELLEGRINO

Da pellegrino verrò
a quelle ferite della roccia
che tane d'uomo
furono un tempo,
poi luoghi di preghiera,
e fra le erte cime e i fianchi
morbidi di foglie,
sarò ospite dell'aquila e del lupo.
Su di te
così antica e profanata,
vergine eppure
ad ogni primavera,
scriverò i miei passi.
Ti cullerò come il mare
che tanto t'abbraccia,
sarò la fiammata
aratro possente
creatore di valli.
Alla fine farò parte di te:
solo terra per frutti a venire.

JDHETAR

Si udhëtâr kam të vinj
ndër atò plasa guri
çë vëra burri
kijën një mot,
e lloke psana parkalështje,
e tek mëlet lart e brëgjët,
t'umul flëtash,
bëhëm mlk me qiftin e me ulkun.
Mbi tija
aq e mōçme e rràhur,
po' e virgjet papàn
nga paravërë,
shkrúanj dhëràt tûe ècur.
Të ninulônj si dejt
ç'aq shumë për xërku të zë,
dua t'jem si lumi
parmëndë e fuqishëm
çë krijâr luginat.
Fërnöhëm pjesë jōtje:
vëtëm bōtë për frutët e ri.